

HOMING/RITROVARSI.

Un laboratorio su multiculturalismi,
immaginari translingui e democrazia

a cura di Tiziana de Rogatis e Tomaso Montanari

MERCOLEDÌ 29 MARZO

SCRITTURE TRANSLINGUI, NUOVE APPARTENENZE E DIRITTI

15.30-16.00

Tomaso Montanari

Iconografie delle metamorfosi nel translinguismo di Jhumpa Lahiri

16.00-17.00

Jhumpa Lahiri

Da *In altre parole* ai *Racconti romani*,
in dialogo con **Pietro Cataldi**, **Tiziana de Rogatis** e gli **studenti dei corsi Unistrasi di Letterature comparate**

Pausa caffè

17.30-18.15

Yvan Sagnet

Ama il tuo sogno e la lotta contro il neoschiavismo,
in dialogo con **Tomaso Montanari** e gli **studenti dei corsi Unistrasi di Letterature comparate**

18.15-19.15

Igiaba Scego

Da *La mia casa è dove sono* a *Cassandra a Mogadiscio*,
in dialogo con **Tiziana de Rogatis** e gli **studenti dei corsi Unistrasi di Letterature comparate**

GIOVEDÌ 30 MARZO

TRAUMI DELLE MIGRAZIONI, IMMAGINI E NUOVI LINGUAGGI

9.30-10.30

Il gruppo di lavoro del progetto Unistrasi PNRR Tuscany Health Ecosystem (spoke 10/5)

Presentazione dell'archivio multimediale *Storie orali sul trauma della migrazione*

10.30-11.00

Caterina Toschi

Presentazione del progetto Unistrasi *La Straniera. Una comunità di archivi digitali*

Pausa caffè

11.30-12.15

Tiziana de Rogatis, **Massimo Palermo** e **Andrea Scibetta**

TransMigra (Traumi e Translinguismi delle Migrazioni):
nascita di un laboratorio del CESIM (Centro Studi "L'Italiano in Italia e nel Mondo") Unistrasi

12.15-13.00

Nadeesha Uyangoda

Blog, nuovi linguaggi e diritti. Un percorso tra *L'unica persona nera nella stanza* e *Americanah* di Chimamanda Ngozi Adichie

IMMAGINARI TRANSLINGUI, ATTIVISMO,
CITTADINANZE FEMMINISTE E DIRITTI

15.30-16.30

Chiara Lagani

Interpretare l'autobiografia translingue di Agota Kristof
L'Analfabeta. Racconto autobiografico (L'Analphabète. Récit autobiographique),
presentazione e letture a cura di **Tiziana de Rogatis** e **Chiara Lagani**

Pausa caffè

17.00-18.00

Nadeesha Uyangoda, in dialogo con **Daniela Brogi** e **Viola Lo Moro**

Razzismo, cittadinanze, diritti e femminismo

18.00-19.00

Chiara Lagani

Interpretare l'autobiografia translingue di Eva Hoffman
La lingua del tempo (Lost in Translation. A life in a New Language)
presentazione e letture a cura di **Tiziana de Rogatis** e **Chiara Lagani**

29 e 30 MARZO 2023

Università per Stranieri di Siena

Aula magna Virginia Woolf

Diretta streaming <http://live.unistrasi.it>

Università per Stranieri di Siena
Dipartimento di Studi Umanistici



TRAUMI E TRANSLINGUISMI DELLE MIGRAZIONI

con il contributo della rassegna Unistrasi **Suoni e Colori del mondo**



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA